



REPUBLIKA E SHQIPËRISË



ROMA FOR INTEGRATION ASSOCIATION

JHOQATA RROMEVË PER INTEGRIM

Istref Pellumbi
Kryetar



Komisioneri për Mbrotjen
nga Diskriminimi

Commissioner for Protection
from Discrimination

**SHOQATA
ROME PËR INTEGRIM**

**KOMISIONERI PËR MBROJTJEN NGA
DISKRIMINIMI**

Nr. — Prot, datë 25.03.2013

Nr. 205 Prot, datë 25.03.2013

**MEMORANDUM BASHKËPUNIMI
NDËRMJET
KOMISIONERIT PËR MBROJTJEN NGA DISKRIMINIMI
DHE
SHOQATËS ROME PËR INTEGRIM**

KOMISIONERI PËR MBROJTJEN NGA DISKRIMINIMI, si institucion shtetëror i cili funksionon në bazë të ligjit Nr. 10 221, datë 14.02.2010 “Për mbrojtjen nga Diskriminimi”, që këtu e më poshtë do të referohet si Komisioneri (Pala);

SHOQATA Rome për integrim, si person juridik, regjistruar me Vendimin Nr. 182...datë 02.04.2002 të Gjykatës të Shkallës të Parë, Tiranë, që këtu e më poshtë do të referohet si(Pala);

Duke qënë se Komisioneri është institucioni që siguron mbrojtjen efektive nga diskriminimi dhe nga çdo formë sjelljeje që nxit diskriminimin;

Duke qënë se Shoqata “Rome pér integrim” ndihmon në përmirësimin e kapaciteteve dhe ndryshimi i statusit social të fëmijëve, adoleshentëve, të rinjve dhe grupeve të tjera që janë rom/egjiptian. Mbrojtja e të drejtave të tyre me qëllim integrimin e tyre në shoqëri;

Me synimin e përbashkët pér respektimin dhe garantimin e të drejtave dhe lirive themelore të njeriut;

Me objektiv garantimin e te drejtave dhe lirive themelore te njeriut, sigurimin e të drejtës së çdo personi pér, brarazi përpara ligjit dhe mbrojtje të barabartë nga ligji, barazi të shanseve dhe mundësive pér të ushtruar të drejtat e pér të gëzuar liritë, pér mbrojtje efektive nga diskriminimi dhe nga çdo formë sjellje që nxit diskriminimin, pér personat;

Me angazhimin pér të asistuar njeri-tjetrin mbi parimin e reciprocitetit, dhe me bindjen se bashkëveprimi është në ndihmën dhe interesin e qytetarëve;

Palët,

Bien dakort si më poshtë vijon:

Neni 1

Objekti i Marrëveshjes

- 1.1** Kjo marrëveshje ka pér objekt përcaktimin e rregullave dhe modaliteteve brenda të cilave Palët do të zhvillojnë, marrëdhëniet ndërmjet tyre, pér marrjen e masave pér mbrojtjen nga diskriminimi.

Neni 2

Angazhimet e paleve dhe format e bashkëpunimit

- 2.1** Palët do të bashkëpunojnë pér ofrimin e një shërbimi të plotë ligjor pér të gjithë personat, që paraqesin ankesa pranë tyre, i cili do të përfshijë ndihmën pér zgjidhjen e problemeve në organet e administratës shtetërore dhe shërbimin e plotë ligjor pér zgjidhjen e problemeve jashtëgjyqësisht.

- 2.2** Komisioneri angazhohet të bashkëpunojë me Shoqatën “Rome për integrim” për rastet e personave me të cilët kanë nevojë për asistencën e Komisionerit gjatë proceseve gjyqësore apo për fillimin e procesit gjyqësor, për rastet kur konstatohet diskriminim.
- 2.3** Palët angazhohen të bashkëpunojnë në organizimin e fushatave të përbashkëta sensibilizuese dhe trajnimeve, me qëllim rritjen e ndërgjegjësimit për mbrojtjen nga diskriminimi, minimizimin e rasteve të diskriminimit, mbrojtjen e të drejtave të personave, përmirësimë e situatës ligjore të tyre në lidhje me diskriminimin;
- 2.4** Palët angazhohen të bashkëpunojnë dhe të shkëmbenjë ekspertize për përmirësimin e legjislacionit ekzistues, me qëllim përfshirjen e masave të reja që garantojnë trajtimin e barabartë dhe eleminimin e parashikimeve diskriminuese nga legjislacioni aktual në fushën e aftësisë të kufizuar, romët dhe egjiptianët, personat LGBT etj. nëpërmjet propozimeve dhe rekomandimeve në funksion të mbrojtjes të të drejtave;
- 2.5** Palët do të informojnë njëra-tjetrën mbi çdo lloj shërbimi që ata do të ofrojnë në të ardhmen në bashkëpunim dhe mbi çdo gjë tjeter që do të gjykohet e nevojshme për një bashkëpunim të frytshëm midis palëve të kësaj marrëveshjeje;
- 2.6** Palët do të udhëhiqen gjithnjë dhe mbi të gjitha nga interesi i qytetarëve të cilët kanë nevojë për zgjidhjen e mosmarrëveshjeve dhe problemeve të tyre, me qëllim që ato të zgjidhen në mënyrën më të përshtatshme;
- 2.7** Palët angazhohen të mbështesin njëra tjetrën në realizimin e veprimtarive të përbashkëta me interes reciprok;
- 2.8** Palët do të bashkëpunojnë edhe në forma të tjera të bashkëpunimit për të cilat mund të bihet dakort në të ardhmen.

Neni 3
Komunikimi i Palëve

3.1 Palët komunikojnë në mënyrë të vazhdueshme ndërmjet tyre dhe shkëmbujnë çdo informacion të nevojshëm për përbushjen e detyrave të tyre. Komunikimi do të kryhet në formë shkresore.

3.2 Palët do të caktojnë një person kontakti që do të jetë përgjegjës për zbatimin konkret të Marrëveshjes së Bashkëpunimit.

3.3 Personat e kontaktit nga të dyja palët do të jenë të disponueshëm në çdo kohë për komunikimin dhe koordinimin e veprimeve me palën tjetër.

Neni 4

Dispozita të Fundit

4.1 Kjo marrëveshje bashkëpunimi lidhet për një afat të pacaktuar dhe ajo do të jetë efektive për sa kohë do të gjyket si i nevojshëm dhe i domosdoshëm bashkëpunimi midis palëve.

4.2 Çdo palë mund të kërkojë zgjidhjen e marrëveshjes, duke njoftuar palën tjetër 30 ditë para.

4.3 Marrëvesha mund të ndryshohet, të amendohet ose të revokohet në çdo kohë, bazuar në pëlqimin e ndërsjelltë të paraqitur me shkrim.

4.4 Palët në këtë Marrëveshje Bashkëpunimi do të bëjnë të gjitha përpjekjet për ekzekutimin sa më efektiv të të gjitha detyrimeve të marra përsipër prej tyre.

4.5 Kjo marrëveshje hyn në fuqi në datën e nënshkrimit të saj.

4.6 Kjo marreveshje bashkëpunimi hartohet në 4 (katër) kopje origjinale, dy për secilën palë.

Nënshkruar në Tiranë, më 25/03/2013.

KOMISIONERI PËR MBROJTJEN

SHOQATA

NGA DISKRIMINIMI

ROME PËR INTEGRIM

